



Manual para Voluntarios

2021 - 2022

"Para el mundo tú podrás ser una persona,
pero para una persona tú podrás ser el mundo."
-Anónimo

Gema Padgett, Directora Ejecutiva, Recursos Humanos

gema.padgett@gcisd.net

817-251-5541

Estimados Voluntarios de Grapevine-Colleyville ISD:

¡Bienvenidos a GCISD! Apreciamos y aplaudimos su decisión de servir como voluntarios con nuestros estudiantes y con nuestro personal, puesto que reconocemos que su tiempo es valioso. Les pedimos que por favor reconozcan que haremos todo lo posible para que su experiencia en nuestras escuelas sea agradable y gratificante.

Esperamos que por medio de sus ejemplos de servicio y su compromiso, nuestros alumnos, conforme van avanzando a través de sus años formativos de sus vidas, se inspiren para seguir el camino que ustedes les están mostrando. En nuestra comunidad los voluntarios juegan un papel integral en el desarrollo general del niño.

En nombre de nuestra Mesa Directiva les damos las gracias nuevamente por su decisión de ofrecer su tiempo y sus talentos como voluntarios en nuestras escuelas. Les deseamos todo lo **mejor** a lo largo del ciclo escolar.

Atentamente,

Robin Ryan, Ed.D.
Superintendente

Grapevine Colleyville ISD
Mesa Directiva

Jorge Rodríguez, Presidente
jorge.rodriguez@gcisd.net
Lugar 7

Shannon Braun
shannon.braun@gcisd.net
Lugar 1

Becky St. John, Vicepresidente
becky.stjohn@gcisd.net
Lugar 2

Louie Sullins
louie.sullins@gcisd.net
Lugar 3

Coley Canter, Secretaria
coley.canter@gcisd.net
Lugar 5

Casey Ford
casey.ford@gcisd.net
Lugar 6

Lisa Pardo
lisa.pardo@gcisd.net
Lugar 4

ESCUELAS DE GRAPEVINE COLLEYVILLE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

<p><u>Escuela Primaria Bear Creek</u> 401 Bear Creek Drive Euless, Texas 76039 817/305-4860 Fax: 817/267-3863 Director: Bryan Calvert</p>	<p><u>Escuela Primaria Bransford</u> 601 Glade Road Colleyville, TX 76034 817/305-4920 FAX: 817/428-1203 Directora: Erin Gerdes</p>	<p><u>Escuela Primaria Cannon: Una escuela STEM</u> 1300 West College Grapevine, TX 76051 817/251-5680 FAX: 817/421-0982 Directora: Tina Garrett</p>
<p><u>Escuela Primaria Colleyville</u> 5911 Pleasant Run Road Colleyville, TX 76034 817/305-4940 FAX: 817/498-2062 Directora: Tracey Lafara</p>	<p><u>Escuela Primaria Dove</u> 1932 Dove Road Grapevine, TX 76051 817/251-5700 FAX: 817/481-6730 Directora: Heather Landrum</p>	<p><u>Escuela Primaria Glenhope</u> 6600 Glenhope Circle Colleyville, TX 76034 817/251-5720 FAX: 817/329-5618 Directora: Dr. Wynette Griffin</p>
<p><u>Escuela Primaria Grapevine</u> 1801 Hall Johnson Grapevine, TX 76051 817/251-5735 FAX: 817/481-6451 Directora: Nancy Hale</p>	<p><u>Escuela Primaria Heritage</u> 4500 Heritage Grapevine, TX 76051 817/305-4820 FAX: 817/540-2892 Directora: Jill Hemme</p>	<p><u>Escuela Primaria Silver Lake</u> 1301 N. Dooley Grapevine, TX 76051 817/251-5750 FAX: 817/329-4536 Directora: Nicole Whiteside</p>
<p><u>Escuela Primaria O.C. Taylor</u> 5300 Pool Road Colleyville, TX 76034 817/305-4870 FAX: 817/540-3940 Directora: Lisa Young</p>	<p><u>Escuela Primaria Timberline</u> 3220 Timberline Grapevine, TX 76051 817/251-5770 FAX: 817/329-5666 Directora: Liz Hilcher</p>	

<p><u>Escuela Secundaria Colleyville</u> 1100 Bogart Drive Colleyville, TX 76034 817/305-4900 FAX: 817/498-9764 Director: Dr. David Arencibia</p>	<p><u>Escuela Secundaria Cross Timbers</u> 2301 Pool Road Grapevine, TX 76051 817/251-5320 FAX: 817/424-4296 Directora: Dra. Jamie Halliburton</p>
<p><u>Escuela Secundaria Grapevine</u> 301 Pony Parkway Grapevine, TX 76051 817/251-5660 FAX: 817/424-1626 Directora: Dra, Laura Koehler</p>	<p><u>Escuela Secundaria Heritage</u> 5300 Heritage Avenue Colleyville, TX 76034 817/305-4790 FAX: 817/267-9929 Director: Sheila Shimmick</p>

<p><u>Escuela Preparatoria Colleyville Heritage</u> 5401 Heritage Avenue Colleyville, TX 76034 817/305-4700 FAX: 817/358-4765 Director: Dr. James Whitfield</p>	<p><u>Escuela Preparatoria Grapevine</u> 3223 Mustang Drive Grapevine, TX 76051 817/251-5210 FAX: 817/481-5957 Director: Alex Fingers</p>
---	---

Academia Collegiate de GCISD en Tarrant County College Northeast

828 W. Harwood Rd. (Building NMPC)
Hurst, TX 76054
817/515-6775
FAX: 817/515-6766
Directora: Bobbe Knutz

Escuelas Alternativas - VISTA y Bridges
Jessica Ramos Jones, Directora de Servicios de Educación Alternativos

<u>VISTA</u> 5800 Colleyville Boulevard Colleyville, TX 76034-6097 817/251-5466 FAX: 817/581-9140	<u>Bridges</u> 5800 Colleyville Boulevard Colleyville, TX 76034-6097 817/251-5474 FAX: 817/581-4893
--	--

Educación Virtual

<u>iUniversity Prep: Academia Virtual de Grapevine-Colleyville</u> 4344 Heritage Ave. Grapevine, TX 76051 817/305-4895 Toll Free: 855/779-7357 FAX: 888/342-4927 Directora: Dr. Kaye Rogers
--

Otros planteles - [Mapa de todos los planteles en GCISD](#)

<u>Early Childhood Development Center</u> 5101 Heritage Avenue Colleyville, TX 76034 817/305-4890 Molly Crego	<u>JPS Clinic</u> 3050 Timberline Drive Grapevine, TX 76051 817/251-5751
--	--

PAUTAS PARA VOLUNTARIOS EN GCISD DURANTE 2021-2022

Todos los que se preocupan por el éxito de los niños en GCISD pueden potencialmente ser voluntarios. Los voluntarios en las escuelas cuentan con experiencias personales y profesionales únicas. Nuestros voluntarios incluyen: padres de familia, negociantes, jubilados y otros adultos que se preocupan y desean lograr un cambio en nuestra comunidad. Cada voluntario tiene un conjunto diferente de talentos y habilidades para compartir. Algunos voluntarios colaboran directamente con los alumnos, mientras que otros prestan servicios de apoyo necesarios. Las oportunidades de voluntariado son variadas y sin fin.

Privacidad

Todas las personas que trabajan en la capacidad de voluntarios en GCISD están sujetos a las pautas federales que se encuentran en los Derechos a Educación y la Ley de la Privacidad de la Familia (FERPA por sus siglas en inglés, Family Education Rights and Privacy Act). Los voluntarios deben proteger la privacidad de los alumnos en todo momento.

- Los voluntarios tienen prohibido discutir en cualquier momento, el avance académico, la disciplina, incidentes de comportamiento, y/o la asistencia de los alumnos individualmente ya sea dentro o fuera de la escuela.
- Se les prohíbe a los voluntarios participar en conversaciones sobre la información privada de los alumnos, de las familias y/o del personal.
- Se les prohíbe a los voluntarios tener acceso a los expedientes de los estudiantes o a información confidencial.

A continuación encontrarán más información acerca de las pautas federales relacionada con estos requisitos:

- <http://www2.ed.gov/policy/gen/guid/fpco/ferpa/index.html>
- <http://www.hhs.gov/hipaa/>

Las Responsabilidades del Director/a

- Demostrar su apoyo para el programa de voluntarios en la escuela
- Promover el concepto de un programa de voluntariado coordinado
- Proporcionar las oportunidades para la comunicación entre los profesores, los padres de familia y los voluntarios
- Establecer una comunicación con regularidad con el coordinador de voluntarios de la asociación de padres de familia
- Motivar y apoyar a que los maestros utilicen los servicios de los voluntarios
- Proporcionar entrenamiento adicional adecuado a los voluntarios acerca de responsabilidades y expectativas específicas a su escuela
- Proporcionar un ambiente acogedor a todos los voluntarios que trabajan en las escuelas

Las Responsabilidades de los Profesores

- Darles la bienvenida a los voluntarios a su salón de clases en el momento adecuado. Se deben respetar los períodos de enseñanza
- Proporcionar una comunicación con regularidad acerca de los horarios, las responsabilidades y las expectativas
- Dar instrucciones claras acerca de los procedimientos en el salón de clases
- Avisarle al voluntario sobre los cambios de horario que van a estar en conflicto con el tiempo del voluntario
- Mantener la privacidad con respecto a los alumnos según lo requiere la ley
- Hacer un esfuerzo en conocer a los voluntarios
- Demostrar aprecio y respeto a los voluntarios y el trabajo que realizan
- Comunicarle a la administración de la escuela cualquier preocupación o problema
- Estar preparado cuando llega el voluntario con instrucciones y los recursos
- Ser flexible, entusiasta y mantener el sentido del humor
- Los profesores no les van a pedir a los voluntarios a que les ayuden a:
 - Calificar trabajos de los alumnos
 - Preparar las boletas de avance provisional o las boletas de calificaciones
 - Organizar las carpetas con la información de los alumnos
 - Cubrir las responsabilidades de los profesores (planear lecciones, encargados del recreo, etc.)

Las Responsabilidades de los Voluntarios

- Completar cada año una verificación de antecedentes penales y el entrenamiento que ofrece GCISD para los voluntarios. El entrenamiento consiste en leer este manual y ver el video de voluntarios que cubre las escuelas primarias o las escuelas secundarias y preparatorias.
- Al llegar a la escuela dirigirse a la oficina principal para registrar su asistencia en la computadora utilizando Raptor.
- Mantener la privacidad con respecto a los expedientes y los comportamientos de todos los estudiantes.
- Ser flexible y entusiasta.
- Los voluntarios deben obtener el permiso de la administración en la escuela para poder utilizar la copiadora.
- No se permite sacar a los estudiantes del plantel escolar.
- Durante su tiempo de voluntariado se requiere expresarse verbalmente adecuadamente y una vestimenta apropiada.
- Cuando sea necesario, llevar las conversaciones con los profesores en privado.
- Notificar a la escuela cuando no le es posible presentarse durante su horario de voluntario.
- Favor de consultar las pautas de la escuela con respecto a los niños de pre-escolar durante su voluntariado.
- Los niños de edad pre-escolar y hermanos no se les permite asistir a ninguna de las excursiones escolares.
- Entender y respetar las prácticas y los procedimientos específicos de la escuela.
- La disciplina estudiantil es solamente la responsabilidad del personal de la escuela. Notificar al profesor o a un administrador de cualquier problema de comportamiento.
- Favor de participar en todos los simulacros de seguridad que se llevan a cabo durante su estancia en la escuela.



¿Por Qué Servir de Voluntario?

Para los alumnos

- Enriquece su aprendizaje
- Ofrece oportunidades para explorar
- Atención adicional individualizada y personalizada
- Aumenta la motivación y mejora el auto concepto
- Modelos a seguir positivos

Para las escuelas

- Mejora el rendimiento, la actitud y el comportamiento estudiantil
- Apoyo de la comunidad
- Comprensión y cooperación de los padres de familia
- Actitudes positivas de la comunidad

Para la comunidad

- Educación de mejor calidad
- Un sistema escolar más receptivo
- Más orgullo y confianza en el sistema educativo
- Estudiantes bien educados

Para los Voluntarios

- Compartiendo su conocimiento y sus talentos
- Proporcionando un apoyo activo para una educación de calidad
- Involucrándose más en la escuela y en la comunidad

EN UNA EMERGENCIA CUANDO LO ESCUCHEN. HÁGANLO.

¡CIERRE DE EMERGENCIA! CERRADURAS, LUCES, ESCONDERSE.

ESTUDIANTES

Alejarse de donde puedan ser vistos
Mantenerse en silencio
No abrir la puerta

PROFESORES

Cerrar con llave las puertas interiores
Apagar las luces
Alejarse de donde puedan ser vistos
No abrir la puerta
Mantenerse en silencio
Tomar lista de asistencia



¡ACCESO BLOQUEADO! ASEGURAR EL CONTORNO.

ESTUDIANTES

Regresar al interior
Continuar como si nada

PROFESORES

Traer a todos al interior
Cerrar con llave las puertas del contorno
Aumentar la conciencia de la situación
Continuar como si nada
Tomar lista de asistencia



¡EVACUAR! A LA UBICACIÓN QUE LES INDIQUEN.

ESTUDIANTES

Traer su teléfono
Dejar sus pertenencias
Seguir instrucciones

PROFESORES

Dirigir la evacuación a la ubicación indicada
Tomar lista de asistencia
Notificar si un estudiante falta, es extra, o está lesionado



¡RESGUARDO! RIESGO Y ESTRATEGIA DE SEGURIDAD.

ESTUDIANTES

Riesgo
Tornado
Material Peligroso
Temblor
Tsunami

PROFESORES

Estrategia de Seguridad
Evacuar al área de resguardo
Sellar el lugar
Tirarse al suelo, cubrirse y mantener esa posición
Buscar un punto a nivel alto

Dirigir la estrategia de seguridad
Tomar lista de asistencia



© Copyright 2009-2015, All Rights Reserved. The "I Love U Guys" Foundation, Bailey, CO. More info at <http://iloveuguy.org>. The Standard Response Protocol and Logo are Trademarks of The "I Love U Guys" Foundation and may be registered in certain jurisdictions.

PROGRAMA PARA VOLUNTARIOS PAUTAS DE PRIVACIDAD Y DE COMPROMISO CICLO ESCOLAR DE 2021 - 2022

Muchas gracias por trabajar con nuestros estudiantes y nuestro personal. Ustedes están proporcionando un servicio muy valioso a nuestro distrito escolar.

Es muy importante entender las siguientes pautas cuando están trabajando con los estudiantes y con la información de la escuela:

Privacidad: Es esencial tener un sentimiento mutuo de comprensión y confianza mutua entre el personal de la escuela y los voluntarios. Los voluntarios algunas veces tienen acceso a información sobre los estudiantes y sus habilidades, sus éxitos y sus luchas, así como cierta información de los profesores. En su papel de voluntario, la responsabilidad de ustedes es mantener la privacidad en todo momento.

Compromiso: Favor de hacer un compromiso profesional. Ser constante y confiable. Favor de notificarle a la oficina de la escuela si no pueden presentarse a la hora comprometida.

Checar a la entrada y a la salida: Cada vez que llegue a su voluntariado ir a la oficina principal para checar su entrada. Debe traer su gafete de identificación puesto todo el tiempo que está en la escuela.

Si tienen preguntas sobre su trabajo de voluntariado, favor de preguntarle al profesor, al director o al coordinador de la asociación de padres de familia.

Les damos las gracias por revisar el Manual para Voluntarios de GCISD.

Para completar el proceso y llegar a ser un voluntario que ha sido aprobado:

1. [Hacer clic aquí para completar el formulario de la solicitud para verificar los antecedentes penales.](#) Deben completar este formulario cada ciclo escolar.
2. [Hacer clic aquí para ver este breve video.](#)
3. Escoger la escuela donde desean ser voluntarios. Este enlace tiene 5 preguntas que deben responder a fin de completar el proceso de la verificación de voluntarios. Si ustedes desean ser voluntarios en más de una escuela, tendrán que escoger cada escuela en la que están interesados.

Una vez que se han completado estos pasos y han logrado pasar con éxito la verificación de antecedentes penales, van a ser incluidos en la lista de voluntarios aprobados.

<u>ESCUELAS PRIMARIAS</u>	<u>ESCUELAS SECUNDARIAS</u>
Escuela Primaria Bear Creek Verificación de Voluntario	Escuela Secundaria Colleyville Verificación de Voluntario
Escuela Primaria Bransford Verificación de Voluntario	Escuela Secundaria Cross Timbers Verificación de Voluntario
Escuela Primaria Cannon: Una escuela STEM Verificación de Voluntario	Escuela Secundaria Grapevine Verificación de Voluntario
Escuela Primaria Colleyville Verificación de Voluntario	Escuela Secundaria Heritage Verificación de Voluntario
Escuela Primaria Dove Verificación de Voluntario	
Escuela Primaria Glenhope Verificación de Voluntario	<u>ESCUELAS PREPARATORIAS</u>
Escuela Primaria Grapevine Verificación de Voluntario	Escuela Preparatoria CHHS Verificación de Voluntario
	Escuela Preparatoria GHS Verificación de Voluntario

Escuela Primaria Heritage Verificación de Voluntario	GCISD Collegiate Academy at TCC Northeast Verificación de Voluntario
Escuela Primaria Silver Lake Verificación de Voluntario	University Prep Verificación de Voluntario
Escuela Primaria O. C. Taylor Verificación de Voluntario	Vista/Bridges Verificación de Voluntario
Escuela Primaria Timberline Verificación de Voluntario	